醫、博、士、姚、樹、南、花、柳、專、科、大、藥、房、環、球、獨、步、第、一

須防人假冒

[illegible]

萬應搜膏丹　每樽[illegible]
五淋白濁丸　每盒[illegible]
三鞭補腎丸　每盒[illegible]
[illegible]丸　每樽[illegible]
[illegible]　每樽[illegible]
諸般癬症丹　每料[illegible]
止癢弍掃光　每盒[illegible]
珠珀白藥膏　每盒[illegible]

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

小　請認光招牌

破天荒外感諸般大熱症大人一天小兒半日全愈

英屬代理〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

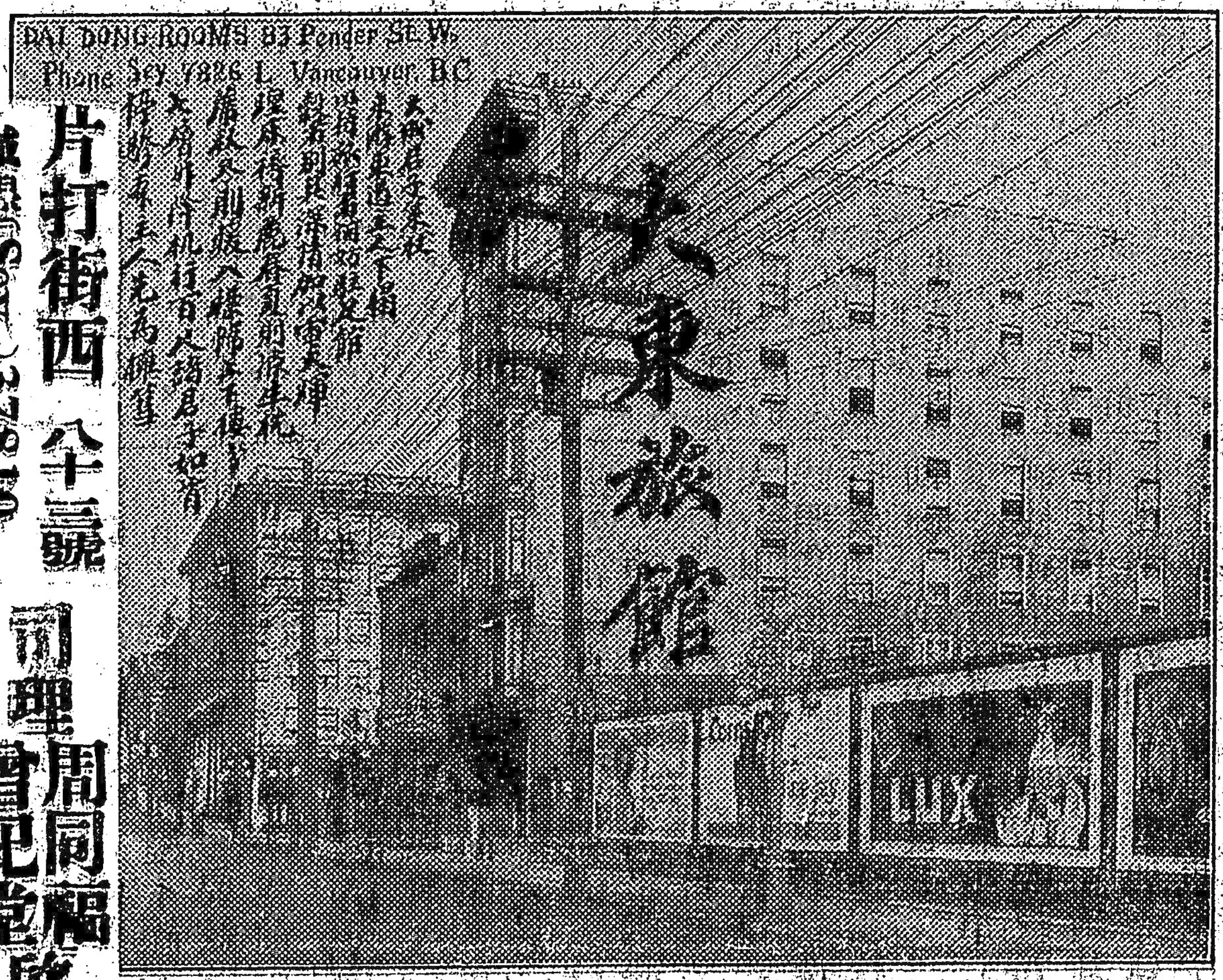
多域（永）（利）（源）利埠

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St.　Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理　香港滙兌　香山金信銀信

永利源謹啟



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C

大東旅館

[illegible]

片打街西八十三號
電話（Sey.）37810
司理　周同福　曾紀堂　啟

多域　裕綸號　利埠

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

注意請看

新到
增城絲苗米
一號靚絲苗米
大肉茨菇
甜橙柑葉
沙田柚
青皮蔗
絲巾檯山
錦盒巖茶
干薑蜜糖薑
米枝槐枝干
新鮮合時水果生果　各樣雜貨俱各齊全

（價特相宜）

關彝勳謹啟

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煲氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人　李富　李永貴　李獻立　披露

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李酌君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李酌君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請注意留焉

Pemberton & Son
418 Howe St.
Vancouver B.C.

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麽三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

住家電話　四六四六L

比布杭文披露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St, Box 366
Vancouver, B. C.

小號在云哥化埠經營有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上西文賜來無悞⑪

司理阮本祝

奇生行　始創花柳扶元搜毒酒　確能醫治風濕症　請君即信之便知其真

[illegible]

時祺

民十五年十一月[illegible]

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒　每樽五元
參茸固本藥酒　雙料大樽三元　小樽一元五　單料大樽二員　小樽一員
三鞭滋補藥酒　雙料大樽三員　小樽一員五　單料大樽二員　小樽一員
祈蛇祛風濕酒　大樽每樽弍元五

▲三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒二元五
▲花柳入骨搜毒丸　每樽五元
▲強腎固精虛濁丸　每盒五元
▲夢遺固精丸　每盒三元
▲參茸武溪丸　每盒五元
▲戰必勝丸　每盒三元
▲五淋白濁丸　每盒二元五
▲毒中仙丸　每樽三元
▲小腸氣痛丸　每盒三元

寄藥郵費　買者自理

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

總發行所美國大埠奇生行大藥房

加拿大各埠代理處（英屬各埠皆有代理）

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C　域埠永興隆
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.　滿地可合和號
Doog Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can.　東興號舖在
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.　廣利源號舖在
Lee Lee Co. 123-19 St. E., P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Can.　利利號舖在
Quong Chong Tai Co., 249 King St. Winnipeg Man, Can　廣昌泰舖在

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.
Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St, Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.

[illegible]

雲埠金利源號